

DFUE-Warenbegleitschein**Sendungs-Nr.: 45541****04.07.18****Blatt Nr. 1 / 1**Lieferant -Werk: 001
-Nr: 91024029
DGH Heidenau GmbH & Co. KGEmpfänger -Werk Kunde: 100
-Nummer:
Workx S.r.l.s.

Ablagestelle: 14248

Lagerort:

Verbrauchsstelle:

Versandart: 01

Müglitztalstr. 43

Via dei Gerani, 5 - 7 - 9

Frachtführer: TDH Transport P

01809 Dohna

I - 70026 Modugno (BA)

- Nummer:

Sendungsgewicht Brutto: 0014398

LS-Nr. Sachnummer Kunde
-Datum Sachnummer Lieferant
-Pos. Packmittel -Menge
Charge:
Text:

Menge ME

V/G Bezeichnung der Lieferung

Bestell-Nr.

Zusatzdaten Lieferant

Füllmenge -Nummer Lieferant Konsignation

169893 2500332190

1020

ST

Clutch Housing

550003451401

04.07.18 7176/3

001

Packmittel

34

TBA501494

30

34

TBA501541

0

170

TBA501541

6

169894 2500332190

180

ST

Clutch Housing

550003451401

04.07.18 7176/6

001

Packmittel

6

TBA501494

30

6

TBA501541

0

30

TBA501541

6

Eintreff.:

Ende

WE:

Warenprüfung:

Güteprüfung:

Les Parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-

21+22

einschließlich y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				CMR SA-Nr. 40770	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) (Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Transporteur (nom, adresse, pays) TDH Pausa GmbH Kutschweg 34 07952 Pausa					
3 Auslieferungsort des Gutes (Lieu prévu pour livraison de la marchandise) Modugno(Bari) Italia				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) SVETTRANS Svettrans s.r.o. Husova třída 685/17, 370 05 České Budějovice					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Lieu et date de la prise en charge de la marchandise) Dohna Deutschland 04.07.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer (Reserves et observations des Transporteurs)					
5 Beigefügte Dokumente (Documents annexes) Lieferscheine-Nr. 169893, 169894									
6 Kennzeichen u. Nummern (Margues et numeros) 2500332190 2500332190		7 Anzahl der Packstücke (Nombre des colis) 34	8 Art der Verpackung (Mode d'emballage) TBA501494+204xTBA501 6 TBA501494+36xTBA501	9 Offiz. Benennung l. g. Beförderung (Designation officielle de transport)	10 Statistiknummer (No. Statistique)	11 Bruttogewicht in kg (Poids brut. Kg) 12.238,64 2.159,76	12 Umlang in m³ (Cubage m³)		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften (Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres)				19 zu zahlen von: (A payer par) Fracht Prix de transport Ermäßigungen Reductions					
14 Rückerstattung (Remboursement)				20 Besondere Vereinbarungen (Conventions particulieres)					
15 Frachtzahlungsanweisung (Prescription d'affranchissement) EXW									
21 Ausgefertigt in (Etablie a) Dohna am 04.07.2018				24 Gut empfangen (Reception des marchandises) am 04.07.2018 le					
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna/Dresden				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) SVETTRANS					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				26 Vertragspartner des Frachtführers (Partenaire du transporteur) Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. WORKX s.r.l.s. presso Gerani, 5 - 9 - 70226 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 07758100726					
27 Amtliches Kennzeichen (Kfz) 8C 03297 Anhänger KU 925 WV				28 Benutzte Gen.-Nr. (National) ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT					

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsschuppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1. ADR.
* En cas de Marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.